

Think
Beyond

Genius

ศูนย์การเรียนรู้ภาษาอังกฤษ



คู่มือ



สนทนาภาษา



จีน



ในชีวิตประจำวัน

你好!
Nǐ hǎo
หนี่ ห่าว
สวัสดีครับ

谢谢!
Xièxie
เซี่ยเซี่ย
ขอบคุณค่ะ







The background is a dark gray with a repeating pattern of white line-art symbols associated with Chinese New Year. These symbols include: round lanterns with tassels, peach blossoms, gold ingots (yuanbao), red envelopes (hongbao) with the Chinese character '福' (Fú, meaning 'blessing') on them, round coins with a square hole, lotus flowers, pomegranates, and traditional Chinese buildings with multiple eaves. The symbols are scattered across the entire page.

Think Beyond

Genius

เพราะทุกสิ่งคือความรู้ที่เราอยากให้คุณ

คู่มือสหภาษาจีนในชีวิตประจำวัน

บรรณาธิการ : นักรบ พิมพ์ขาว

ผู้แต่ง : คณะจารย์ Think Beyond Genius และทีมคิดเตอร์ Think Beyond Genius

บรรณาธิการบริหาร : กรภัทร์ สุทธิदार

ราคา 185 บาท

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของสำนักหอสมุดแห่งชาติ

National Library of Thailand Cataloging in Publication Data

คู่มือสหภาษาจีนในชีวิตประจำวัน.-- นนทบุรี : ینگคีย์ บียอนด์ บู้คส์, 2559.

296 หน้า.

1. ภาษาจีน--บทสนทนาและวลี. I. ชื่อเรื่อง.

495.183495911

ISBN 885-909-930-262-3

ฝ่ายผลิตแห่ง ینگคีย์ บียอนด์ บู้คส์

ผู้ช่วยบรรณาธิการ : บุษวรรณ นิ่มคำ

ศิลปินกรรม : yugarmat, Evolution Art และทีม Think Beyond Genius

พิสูจน์อักษร : เนตญา บุญอ่อน และทีม Think Beyond Genius

แผนกตรวจสอบคุณภาพสินค้า : วรพล ณีธิกุล, ฉัตรชนก แก้วจันทร์, ปฐมพล ธรรมศรีสกุล

สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2537 โดยบริษัท ینگคีย์ บียอนด์ บู้คส์ จำกัด

จัดพิมพ์โดย

**Think
Beyond**
คีนิจ
บริษัท ینگคีย์ บียอนด์ บู้คส์ จำกัด

บริษัท ینگคีย์ บียอนด์ บู้คส์ จำกัด

200 หมู่ 4 ชั้น 19 ห้อง 1903A อาคารจัสมินอินเตอร์เนชั่นแนล

ถ.แจ้งวัฒนะ ต.ปากเกร็ด อ.ปากเกร็ด จ.นนทบุรี 11120

โทรศัพท์ 0-2962-1081 (อัตโนมัติ 10 คู่สาย) โทรสาร 0-2962-1084

www.thinkbeyondbook.com

จัดจำหน่ายโดย

บริษัท ไอดีซี พรีเมียร์ จำกัด

200 หมู่ 4 ชั้น 19 ห้อง 1901 อาคารจัสมินอินเตอร์เนชั่นแนล

ถ.แจ้งวัฒนะ ต.ปากเกร็ด อ.ปากเกร็ด จ.นนทบุรี 11120

โทรศัพท์ 0-2962-1081 (อัตโนมัติ 10 คู่สาย) โทรสาร 0-2962-1084

ต้องการสั่งซื้อโปรดติดต่อฝ่ายลูกค้าสัมพันธ์

โทรศัพท์ 0-2962-1081 ต่อ 706-714 โทรสาร 0-2962-1084



អំណាចសម្បត្តិ
រាងកាយ
វិស័យវិជ្ជា
វិស័យវិជ្ជា

คำนำ

ประเทศจีนเป็นประเทศที่กำลังเจริญรุดหน้าไปอย่างรวดเร็ว ขณะเดียวกันประเทศจีนก็ยังเป็นแหล่งอารยธรรมอันยิ่งใหญ่ของโลก ประชากรจีนมีจำนวนมากที่สุดในโลก และชาวจีนก็ได้เดินทางไปตั้งรกรากในแทบทุกประเทศ ยิ่งในประเทศไทยแล้วแทบจะเรียกได้ว่ามีคนไทยเชื้อสายจีนอยู่ในทุกๆ ตำบลเลยทีเดียวได้ ขณะเดียวกันความร่วมมือระหว่างจีนกับกลุ่มประเทศอาเซียนซึ่งมีประเทศไทยเป็นสมาชิกก็นับวันจะยิ่งแน่นแฟ้นมากขึ้น ซึ่งนั่นก็หมายถึงการค้า และการลงทุนระหว่างกลุ่มประเทศอาเซียนกับประเทศจีนจะเพิ่มสูงขึ้นอีกมาก ส่งผลให้ความต้องการในตลาดแรงงานต่อผู้ที่มีความสามารถทางภาษาจีนสูงขึ้นเป็นเงาตามตัว

นอกจากนี้ไม่ว่าจะเป็นแห่งหนตำบลใดในโลกชาวจีนก็เป็นกลุ่มคนที่มีบทบาททางด้านเศรษฐกิจ อีกทั้งบทบาทของประเทศจีนบนเวทีโลกที่กำลังชัดเจนมากขึ้นเรื่อยๆ ด้วยภาวะของเศรษฐกิจที่กำลังขยายตัว และพร้อมจะแข่งหน้ามหาอำนาจอื่นๆ ขึ้นมาเป็นมหาอำนาจทุกๆ ด้านภายในอนาคตอันใกล้

ด้วยเหตุผลเหล่านี้ภาษาจีนจึงมีความสำคัญมากขึ้น โดยเฉพาะสำหรับผู้ที่มีความสนใจในด้านธุรกิจการค้าขาย นอกจากนี้ภาษาจีนยังสามารถเพิ่มโอกาสทางการทำงานให้ผู้คนมีความก้าวหน้าทุกคน ในปัจจุบันนี้ภาษาจีนจึงเป็นภาษาที่กำลังมีอิทธิพลสูงขึ้นเรื่อยๆ จนหลายคนพูดว่าในอนาคตภาษาจีนกลางอาจพัฒนากลายมาเป็นภาษาสากลเทียบเท่ากับภาษาอังกฤษก็เป็นได้

ด้วยความเคารพ

คณะผู้จัดทำ



สารบัญ



มาทำความรู้จักภาษารักกันก่อนนะ

19



你好和再见。

27

Nǐ hǎo hé zàijiàn

หนี่ ห่าว เหว่ จ้ายเจี้ยน

สวัสดีและลาก่อน



你认识她吗？

35

Nǐ rènshi tā ma ?

หนี่ เ็นซือ ทา มะ

คุณรู้จักเขาไหม



快乐的语言

36

kuàilè de yǔyán

ไควเล่อ เตอ ยูหยัน

ภาษาแสนสนุก



谢谢。

39

Xièxie

เซี่ยเซี่ยะ

ขอบคุณนะคะ



对不起。

42

Duìbuqǐ

ตู่ยฺบูฉี

ขอโทษนะ



这是我的朋友。

44

Zhè shì wǒ de péngyou

เจ้อ ชือ หว่อ เตอ เฝิงโย่ว

นี่คือเพื่อนของฉัน



生日

47

shēngrì

เซ็งยี้

วันเกิด



你几个孩子？

49

Nǐ yǒu jǐ gè hái zi?

หนึ่ โย่ว จี่ เก้อ หายจื่อ

คุณมีลูกกี่คนละ



我喜欢踢足球。

50

Wǒ xǐhuan tī zúqiú

หวอ จี้ฮวน ทึ จูฉิว

ฉันชอบเล่นฟุตบอล



我的钱包丢啦。

52

Wǒ de qiánbāo diū la.

หว่อ เตอ เจียนเปา ติว ลา

ผมทำกระเป๋าสตางค์หาย



银行

54

yínháng

หยินหั่ง

ธนาคาร



预订酒店。

57

Yùdìng jiǔdiàn

ยู่ติ่ง จิวเตี้ยน

จองโรงแรม



就在那边。

61

Jiù zài nà biān

จิว จ้าย น้า เปียน

อยู่ด้านโน้นค่ะ



明天我们一起去看电影吧。

64

Míngtiān wǒmen yìqǐ qù kàn diànyǐng ba

หมิงเตียน หว่อเหมิน อี้ฉี ชู่ คั่น เตี้ยนย้ง ปา

พรุ่งนี้เราไปดูหนังกันไหมครับ



时间

68

shíjiān

ซือเจียน

เวลา



去购物

71

qù gòuwù

ชู่ ไก่วู่

จับจ่ายใช้สอย



你喜欢吃什么？

76

Nǐ xǐhuān chī shénme ?

หนี่ ซี้ฮวน ซื่อ เสินเมอ

คุณชอบทานอะไรล่ะครับ



赶快！

79

Gǎnkuài!

ก่านไคว้

รีบๆ หน่อย



健康

81

jiànkāng

เจี้ยนคัง

สุขภาพ



ประโยคภาษาจีนที่ใช้บ่อยในชีวิตประจำวัน

85



数字

98

shùzì

ซู่จื่อ

ตัวเลข



日

105

rì

ริอ

วัน



月

107

yuè

เยี่ย

เดือน



颜色

108

yánsè

แหยนเซ้อ

สี



水果

109

shuǐguǒ

ชุยกั่ว

ผลไม้



蔬菜

112

shūcài

ชูช่าย

ผัก



人体

115

réntǐ

เหรินถึ

ร่างกายมนุษย์



家庭

119

jiā tíng

เจียติง

ครอบครัว



事业

123

shìyè

ชีเอเย่

อาชีพ



衣服

126

yīfu

อีฝู่

เสื้อผ้าอาภรณ์



动物

128

dòngwù

ต้งอู่

สัตว์



地方

136

dìfāng

ตี้ฟาง

สถานที่



银行

139

yínháng

หยินหัง

ธนาคาร



气候

142

qìhòu

ชีโฮ่ว

ลมฟ้าอากาศ



电器

146

diànnqì

เตียนฉี่

เครื่องใช้ไฟฟ้า



体育

149

tǐyù

ถียยุ

กีฬา



食物和饮料

151

shíwù hé yǐnliào

สืออู่ เหอ อิ่นเลี้ยว

อาหารและเครื่องดื่ม



办公用品

163

bàngōng yòngpǐn

บ้านกง ย้งพิน

ของใช้สำนักงาน



车辆

166

chēliàng

เชอเลียง

ยานพาหนะ



道路交通标志

170

dàolù jiāotōng biāozhì

ต้าลู่ เจียวถง เปียวฉื่อ

เครื่องหมายจราจร

工匠 173
gōngjiàng
กงเจียง
ช่างฝีมือ

工具 177
gōngjù
กงจู่
เครื่องมือ

乐器 179
yuèqì
เย่ฉี
เครื่องดนตรี

医院 181
yīyuàn
อี๋ว๋าน
โรงพยาบาล

家 188
jiā
เจีย
บ้าน

地形 192
dìxíng
ตี้ซิง
ภูมิประเทศ



自然灾害

194

zìrán zāihài

จื้อหฺวาน ไจ่หฺวาย

ภัยธรรมชาติ



学习

196

xuéxí

เสียซี

การศึกษาเล่าเรียน



反义词

207

fǎnyìcí

ฟานอี้ฉื่อ

คำตรงข้าม



宗教

211

zōngjiào

โจงเจี้ยว

ศาสนา



性格

212

xìnggé

ซิงเก๋อ

อุปนิสัย



政治

214

zhèngzhì

เจิ้งจื่อ

การเมือง



法
fǎ
ฝ่า
กฎหมาย

217



花
huā
ฮวา
ดอกไม้

219



形状
xíngzhuàng
สิ่งจ้วง
รูปทรง

222



方向
fāngxiàng
ฝางเซียง
ทิศทาง

223



省
shěng
เซ็ง
จังหวัด

226



警句
jǐngjù
จิงจู้
คำคม

232



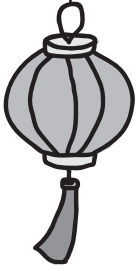
แบบฝึกหัดภาษาจีน 100 ข้อ

235



เฉลยแบบฝึกหัดภาษาจีน 100 ข้อ

262



มาทำความรู้จัก ภาษาจีนกันก่อนนะ



หากนับย้อนหลังกลับไปได้กว่า 5,000 ปี การปรากฏตัวของอักษรจีนที่เก่าแก่ที่สุดก็ได้ถือกำเนิดขึ้น จากแหล่งโบราณคดีเมืองซีอัน มณฑลส่านซี ทางตะวันตกเฉียงเหนือของประเทศจีน ตัวอักษรอันเก่าแก่นี้อยู่ในรูปของตัวอักษรภาพที่แกะสลักเสลาเป็นรูปต่างๆ กัน วงกลมบ้าง เสี้ยวพระจันทร์บ้าง และต่อมารูปแบบของตัวอักษรจีนก็ได้รับการจารไว้บนกระดูกสัตว์ ซึ่งนั่นนับได้ว่าเป็นยุคเริ่มแรกของศิลปะการเขียนอักษรจีนเลยทีเดียว หลังจากทีจีนทั้งสองได้รวมแผ่นดินจีนเข้าด้วยกัน พระองค์ก็ทำการปฏิรูประบบตัวอักษรครั้งใหญ่ โดยการสร้างมาตรฐานรูปแบบตัวอักษรที่เป็นหนึ่งเดียวกันทั่วประเทศ โดยเรียกว่าอักษรเสี่ยวจวินหรือจวินเล็ก (小篆) ซึ่งถือเป็นตัวอักษรที่ใช้ทั่วประเทศเป็นครั้งแรกของจีน

ภาษาจีน(汉语-汉语 - Hànyǔ - ฮั่นอวี่, 华语 - 华语 - Huáyǔ - หัวอวี่ หรือ 中文 - 中文 - Zhōngwén - จงเหววิน) เป็นภาษาในตระกูลภาษาจีน-ทิเบต โดยภาษาพูดในกลุ่มนี้เป็นภาษาที่มีเสียงวรรณยุกต์ เราอาจแบ่งภาษาพูดของจีนได้ 6 ถึง 12 กลุ่ม ขึ้นอยู่กับเกณฑ์ที่ใช้ในการแบ่ง ที่รู้จักกันดีก็เช่น กลุ่มแมนดาริน กลุ่มหวู และกลุ่มกวางตุ้ง แต่อย่างไรก็ตามยังเป็นที่โต้เถียงกันว่าภาษาพูดของจีนนั้นควรจัดเป็น "ภาษา" หรือเป็นเพียงแค่ "สำเนียง"



ในจำนวนประชากรประมาณ 7 พันล้านคนบนโลกใบนี้ มีจำนวนถึง 1 ใน 5 เลยทีเดียวที่พูดภาษาจีนแบบใดแบบหนึ่งเป็นภาษาแม่ นั่นจึงทำให้ภาษาจีนเป็นภาษาที่มีคนพูดเป็นภาษาแม่มากที่สุด ดังที่ได้กล่าวมาแล้วว่าภาษาจีนที่ใช้มีหลากหลายกลุ่ม จนทำให้ภาษาแตกต่างกันไปบ้าง แต่อย่างไรก็ตามสำเนียงพูดภาษาจีนที่ถือได้ว่าเป็นมาตรฐานมากที่สุดก็คือสำเนียงปักกิ่ง หรือภาษาอื่น ซึ่งอยู่ในกลุ่มภาษาแมนดาริน ภาษาจีนกลาง หรือภาษาจีนแมนดาริน (Standard Mandarin) โดยปัจจุบันภาษาจีนกลางถือเป็นภาษาทางการของสาธารณรัฐประชาชนจีน และได้หวั่น นอกจากนี้ภาษาจีนกลางยังเป็น 1 ใน 4 ภาษาทางการของประเทศสิงคโปร์ อันได้แก่ ภาษาอังกฤษ ภาษามาเลย์ ภาษาทมิฬ และภาษาจีนอีกด้วย

ที่สำคัญในองค์การสหประชาชาติภาษาจีนก็ยังเป็น 1 ใน 6 ภาษาที่ใช้เป็นภาษาทางการอีกด้วย ซึ่ง 6 ภาษาที่ว่านั้นก็คือ ภาษาอังกฤษ ภาษาอาหรับ ภาษาฝรั่งเศส ภาษารัสเซีย ภาษาสเปน และภาษาจีน ส่วนภาษาจีนกวางตุ้ง เป็นภาษาทางการของฮ่องกงโดยใช้ร่วมกับภาษาอังกฤษ และมาเก๊าก็ใช้ภาษาจีนกวางตุ้ง ร่วมกับภาษาโปรตุเกส

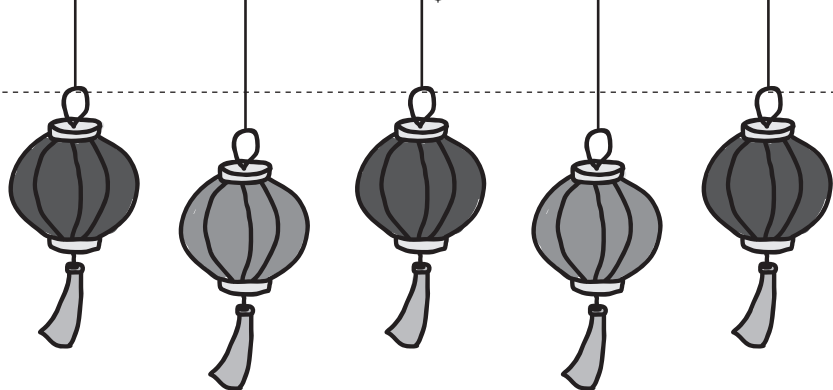
ในปัจจุบันระบบตัวอักษรจีนแบ่งออกได้เป็น 2 ระบบใหญ่ๆ ได้แก่ ระบบตัวเต็ม และระบบตัวย่อ ระบบตัวเต็มเป็นระบบที่ใช้ในไต้หวัน ฮ่องกง มาเก๊า และกลุ่มชาวจีนโพ้นทะเลในทวีปอเมริกาเหนือ ส่วนระบบตัวย่อเป็นระบบที่ใช้ในจีนแผ่นดินใหญ่ มาเลเซีย สิงคโปร์ และกลุ่มชาวจีนโพ้นทะเลในแถบเอเชียตะวันออกเฉียงใต้ อย่างไรก็ตามถึงแม้ว่าระบบการเขียนของทั้ง 2 ระบบนี้จะแตกต่างกันไปบ้าง แต่สำหรับตัวอักษรที่ใช้กันบ่อยๆ นั้นก็จะมีจำนวนตัวอักษรที่แตกต่างกันไม่มากนัก คือไม่ถึง 1 ใน 4 ของจำนวนตัวอักษรทั้งหมด

โดยทั่วไปตัวอักษรจีนหนึ่งตัวจะมีหลากหลายความหมาย และมีความสามารถในการประกอบคำสูงมาก ซึ่งตัวอักษรบางตัวยังเป็นคำที่มีความหมายในตัวเองอีกด้วย ดังที่กล่าวมาแล้วนี้เองจึงทำให้ตัวอักษรจีนมีประสิทธิภาพในการใช้งานสูงมาก เช่นในการใช้ตัวอักษรจะพบว่าที่ใช้กันบ่อยๆ มีประมาณ 2,000 ตัวก็สามารถครอบคลุมการใช้ตัวอักษรในภาษาเขียนได้มากกว่าร้อยละ 90 เลยทีเดียว

ประชาชนกว่า 1 พันล้านคนในประเทศจีนใช้ภาษาจีนกลาง หรือจีนแมนดาริน เป็นภาษาหลักในการติดต่อสื่อสารกัน แต่ภาษาถิ่นที่ใช้กันในวงเงา หรือฮ่องกง เป็นภาษาคนละภาษากับที่ใช้ในกรุงปักกิ่ง ดังนั้นหากคนจากสองถิ่นนี้ไม่ได้ใช้ภาษาจีนกลางในการสื่อสาร พวกเขาไม่สามารถทำความเข้าใจกันได้ เนื่องจากภาษาทั้งสองมีความแตกต่างกันเป็นอย่างมาก แต่อย่างไรก็ตามภาษาถิ่นทุกภาษาของจีนล้วนมีไวยากรณ์ และรูปศัพท์ที่เหมือนกัน นั่นจึงทำให้คนที่อ่านออกเขียนได้สามารถสื่อสารกันได้อย่างง่ายดายด้วยการใช้ตัวอักษรเป็นสื่อ แม้จะพูดต่างภาษากันก็ตามที่

ในปัจจุบันได้มีการแบ่งภาษาจีนออกได้เป็น 7 เขตด้วยกัน โดยภาษาถิ่นเหล่านี้ ได้แก่ ภาษาถิ่นเหนือ ภาษาถิ่นอู่ (ภาษาถิ่นเจียงซู และเจ้อเจียง) ภาษาถิ่นเซียง (ภาษาถิ่นหูหนาน) ภาษาถิ่นกั้น (ภาษาถิ่นเจียงซี) ภาษาถิ่นจินแคะ (ภาษาถิ่นฮากกา) ภาษาถิ่นเยว่ (ภาษาถิ่นกวางตุ้ง) และภาษาถิ่นหมิ่นหนาน (ภาษาถิ่นฮกเกี้ยน) โดยในบรรดาภาษาถิ่นทั้ง 7 เขตนี้ ภาษาถิ่นเหนือเป็นภาษาถิ่นที่คนจีนใช้สำหรับสื่อสารมากที่สุด เมื่อเทียบกับภาษาถิ่นอื่นๆ คือมีราวร้อยละ 73 ของประชากรทั่วประเทศ

อักษรจีนมีลักษณะเป็นอักษรภาพ (logogram) โดยสัญลักษณ์แต่ละตัวจะแสดงคำในภาษาจีนและความหมาย อักษรจีนมีจุดกำเนิดจากรูปคน สัตว์ และสิ่งอื่นๆ รอบตัว แต่เมื่อเวลาล่วงเลยผ่านไป รูปลักษณะของตัวอักษรก็ได้มีวิวัฒนาการไปบ้าง จนกระทั่งไม่เหมือนกับสิ่งที่เลียนแบบในครั้งแรกอีกต่อไป และสัญลักษณ์หลายต่อหลายตัวก็ยังคงเกิดจากสัญลักษณ์ตั้งแต่ 2 ตัวขึ้นไปมาประกอบรวมกันอีกด้วย ตัวอักษรจีนจะประกอบด้วยขีดต่างๆ ตั้งแต่ 1 ขีดไปจนถึง 64 ขีด ในพจนานุกรมภาษาจีนจะเรียงอักษรตามหมวดนำ และจำนวนขีด ดังนั้นในการอ่านภาษาจีน นอกจากต้องรู้ความหมายและการออกเสียงของคำแต่ละคำแล้ว ผู้อ่านยังต้องรู้จักด้วยว่าคำนั้นๆ เกิดจากตัวอักษรใดรวมกับตัวอักษรใด นอกจากนี้ระบบอักษรจีนก็ยังไม่มีการกำหนดในเรื่องของจำนวนตัวอักษร โดยเท่าที่ค้นพบพจนานุกรมที่บรรจุคำไว้มากที่สุดชื่อ “Zhonghua Zihai” นั้นมีตัวอักษรถึง 85,568 ตัว แต่อย่างไรก็ตามส่วนใหญ่แล้วไม่ได้มีการนำมาใช้ทุกคำ ทั้งนี้เพราะการรู้อักษรจีนเพียง 3,000 ตัวก็จะสามารถอ่านหนังสือพิมพ์ภาษาจีนได้กว่าร้อยละ 90 แล้ว ส่วนในการอ่านวรรณคดีนั้น ผู้อ่านจะต้องรู้จักตัวอักษรประมาณ 6,000 ตัวขึ้นไป



ดังที่ได้กล่าวมาแล้วข้างต้นว่าตัวอักษรจีนนั้นเป็นตัวอักษรที่มาจากรูปภาพ และวิวัฒนาการเรื่อยมาจนเป็นตัวอักษรจีนในปัจจุบัน โดยมีข้อจำกัดที่ว่าแต่ละขีด แต่ละเส้นของตัวอักษรจีนไม่สามารถนำมาผสมกันแล้วออกเสียงเป็นภาษาจีนได้ ด้วยเหตุนี้เองระบบการออกเสียงสัทอักษรภาษาจีน (拼音) หรือที่เราเรียกว่า "พินอิน" จึงได้ถือกำเนิดขึ้นมา โดยได้รับการดัดแปลงมาจาก International Phonetic Alphabets ดังนั้นผู้เรียนภาษาจีนจึงจำเป็นต้องเรียนรู้ระบบการออกเสียงของพินอินด้วยเพื่อช่วยในการอ่านออกเสียงตัวอักษรจีนนั้นๆ นั่นเอง

汉语拼音 (hànyǔ pīnyīn, ฮั่นอวี่ พินอิน) คือระบบในการถอดเสียงภาษาจีนตามมาตรฐาน ด้วยตัวอักษรโรมัน พินอินเริ่มต้นในปี พ.ศ. 2501 และเริ่มใช้กันในปี พ.ศ. 2522 โดยรัฐบาลของสาธารณรัฐประชาชนจีนเพื่อเป็นการใช้แทนระบบการถอดเสียงแบบเก่าซึ่งก็คือระบบเวดและไจลส์ และระบบจู้จิน หลังจากนั้นเป็นต้นมาพินอินก็เป็นที่ยอมรับจากสถาบันนานาชาติหลายแห่ง รวมทั้งรัฐบาลสิงคโปร์ หอสมุดรัฐสภาอเมริกัน และสมาคมหอสมุดอเมริกัน โดยถือว่าเป็นระบบการถอดเสียงที่เหมาะสมสำหรับภาษาจีนกลาง และในปี พ.ศ. 2522 นั้นเอง องค์การมาตรฐานนานาชาติ (ISO) ก็ได้รับรองให้พินอินเป็นระบบมาตรฐาน (ISO 7098) ในการถ่ายทอดเสียงภาษาจีนปัจจุบันด้วยอักษรโรมัน (The Standard Romanization for Modern Chinese) อย่างไรก็ตามพินอินคือการใช้อักษรโรมันเพื่อแทนเสียงใดเสียงหนึ่งโดยเฉพาะเพื่อความสะดวกในการเขียนแต่ไม่ได้เป็นการยืมเสียงจากระบบของอักษรโรมันมาใช้ การใช้ระบบพินอินนั้นนอกจากจะช่วยให้ชาวต่างชาติเขียนอ่านภาษาจีนได้สะดวกขึ้นแล้ว เรายังสามารถนำพินอินมาใช้ในการพิมพ์ในคอมพิวเตอร์ได้อย่างง่ายดายอย่างยิ่งขึ้นอีกด้วย แต่อย่างไรก็ตามหนังสือเล่มนี้ได้จัดทำคำอ่านที่เป็นภาษาไทยมาอย่างพร้อมสรรพเรียบร้อยแล้ว ทั้งนี้ก็เพื่ออำนวยความสะดวกให้แก่ผู้ที่เพิ่งเริ่มเรียนรู้ได้นำไปใช้สนทนาได้ในชีวิตประจำวันอย่างง่ายดายที่สุด

พยัญชนะ

พยัญชนะต้นของภาษาจีนมี 21 เสียง

b (ป๋อ)	p (พอ)	m (มอ)
f (ฟอ)	d (เตอ)	t (เทอ)
n (เนอ)	l (เลอ)	g (เกอ)
k (เคอ)	h (เฮอ)	j (จี้)
q (ชี)	x (ซี)	z (จื่อ)
c (ชือ)	s (ซือ)	zh (จื่อ)
ch (ชือ)	sh (ซือ)	r (รื่อ)



หมายเหตุ : พยัญชนะต้นกึ่งสระมี 2 เสียง ได้แก่ y (อี) และ w (อู)

สระ

1

สระเดี่ยว

a (อา)	o (โอ)	e (เออ)
i (อี)	u (อู)	ü (อูอี)